

AVILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre 250 Lei. Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkeszti: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii No 4 Telefon: 3-39 48 szám.

A nap hűbéresel

A norvég birtokmegosztás az Odal elvének alapján történik és az Odal elv az új német mítosz szerint azt jelenti, hogy a paraszt a nap 61 kaptja földbirtokát és miután a mai Németország nem tudja a világot valamilyen hűbéri gondolattal elképzelni, hisz az egész modern társadalmi és gazdasági tagozódás abban a mesterséges nap-mítosz és ezért hajira végre azokat a jól átgondolt és kitűnően megszervezett intézkedéseket, amelyek privilégizált helyzetbe jutatták a német parasztságot. A goszlári parasztyűlés, amelyen ezerszáz delegátus jelent meg, nemcsak teatrisztikusan megrendezett nagy-szerű tüntetés volt, amelyen a leg-hosszabb és legerősebb rohamoszta-gosokat rendelék ki szolgálatra, hogy így is dokumentálják a germán fajta-keleti fölányét, hanem kemoly és tu-dományosan alépitett nemzetgazda-sági munka kezdete volt. A goszlári parasztyűlésen a misztikus Odal-jel alatt, amelyet a tudósok se értenek meg és amelyhez fantasztikus ma-gyarzatokat kell fűzni, a többtermelés és a racionalizálás praktikus módszereit alapították meg, intéz-kedtek a parasztság gazdasági vé-delméről és intézményeket létesítettek új paraszbirtokok megteremtésére.

Az új Németország a parasztságot most akarja politikailag is nemzet-fentartóvá megtenni, ezért csinálja a mesterséges nap-mítoszt és ezért hajira végre azokat a jól átgondolt és kitűnően megszervezett intézkedéseket, amelyek privilégizált helyzetbe jutatták a német parasztságot. A goszlári parasztyűlés, amelyen ezerszáz delegátus jelent meg, nemcsak teatrisztikusan megrendezett nagy-szerű tüntetés volt, amelyen a leg-hosszabb és legerősebb rohamoszta-gosokat rendelék ki szolgálatra, hogy így is dokumentálják a germán fajta-keleti fölányét, hanem kemoly és tu-dományosan alépitett nemzetgazda-sági munka kezdete volt. A goszlári parasztyűlésen a misztikus Odal-jel alatt, amelyet a tudósok se értenek meg és amelyhez fantasztikus ma-gyarzatokat kell fűzni, a többtermelés és a racionalizálás praktikus módszereit alapították meg, intéz-kedtek a parasztság gazdasági vé-delméről és intézményeket létesítettek új paraszbirtokok megteremtésére.

Egészen természetes, hogy Németország, amely mezőgazdasági termelésben az autarkhiára akar berendezkedni, erősíti a parasztságot, mert hiszen a parasztermelés Németországban nem jelenti a termelés elaprózódását. A paraszbirtok gazdája általában ellenőrzés alatt van, előírások szerint kell termelnie, amit a többség jónak lát és olyan áron kell eladnia, ahogyan a többség megállapítja. Gazdasági szempontból tehát a paraszbirtokok növelése Németországnak csak előnyére lesz, megfellebb az a kár származik belőle, hogy gazdaságilag eltörik a gerince annak a junkerségnek, amely nem tud teljesen felolvadni a harmadik birodalom gondolatába és amely, amint a tragikus nyári események bizonyították, bizonyos fokig ellen-kező a mai rendszernek. Itt van azután a politikai oka a misztikus nap-kultusznak. A harmadik birodalom, a nemzeti szocializmus, a parasztságra akar támaszkodni. A kommunizmus előretörésének idejében megjelent egy regény, nem épen klasszikus munka. Mensob Péter cí-vel, amely megadja ezt a gondolatot! A paraszt az egyetlen védelem a kommunizmus elét, mert a paraszt legfőbbkétebb boldogságot sem adhatja el, ha a röghözkezdés és

Magyarország a vádlottak padján

A nagyhatalmak egységesen lépnek fel a jugoszláv-magyar konfliktus ügyében

A magyar fődelegátus Jugoszlávia vádaskodását politikai manővernek tekinti és haladéktalan vizsgálatot követel a Népszövetségtől - A magyarok memorandumának szövege

Lemond a magyar kormány?

Genf. A marseillei merénylet ügyében újabb fordulat állott be. A jugoszláv kormány panaszirata a világ egész diplomáciáját mozgósította és az egész világsajtót foglalkoztatja, különösen a szerb sajtó az, amely kíméletlen szavakban ír és még mindig nem tárja fel azokat a konkrétumokat, amelyek Magyarország bünyességét bizonyítanak. Jettics külügy-miniszter egy záradékot ígért bead-ványához, amelyben a részletek felsorolását jelzi.

Ezzel szemben Magyarország álláspontját Echaradt Tibor, Magyarország Népszövetségi fődelegátusa feje ki. Tegnap magához kérte a sajtó képviselőit és nyilatkozott előttük a hivatalos magyar álláspontól. A leghatározottabban visszautasította a magyar kormányra rótt felelősséget és kijelentette, hogy

az az eljárás és hang, ahogyan a jugoszláv kormány ebben az ügyben Magyarországgal szemben fellépett nagyon alkalmas a világbéke megzavarására.

Nem túlzás mondotta Echaradt, hogy ebben az egész ügyben a politika súlyosabb szerepet játszik, mint az igazság keresése. Itt a magyar becsület van megátadva, amelyet föltétlenül sürgősen orvosolni kell és a Népszövetség tanácsának a feladata, hogy ezt a becsületet megvédje.

Követeli, hogy az egész ügyet a népszövetségi tanács azonnal vizsgálja meg és tüzze napirendjére.

Memorandumot adott be Avenol népszövetségi főtitkárnak, amelyben kéri, hogy a kérdés már a rendkívüli ülészakban tárgyalásra kerüljön.

egy olyan személyt emlegetnek, aki a francia orientációnak híve és így az esetleges magyar kormányválság nemzetközi viszonylatban is igen jelentős esemény lesz.

Olaszország nem adja ki a horvát emigránsokat

Torinóból jelentik, hogy az olasz felső bíróság foglalkozott a francia jegyzékkel, melyben Pavalics és Kvaternik horvát emigránsok kiadását kéri. Mir szerint a döntés elutasító.

Belpolitikai válság Angliában az indiai alkotmány-javaslat miatt

LONDON. Az angol kormány elkészítette az indiai alkotmányt, amely háromszázötven millió alattvaló sorsát hivatott szabályozni. A javaslat ellen a konzervatív jobbszárny nagy harcot indít.

Dr. Pop Valér átvette a közlekedésügyi miniszteriumot

A „Világ” múlt heti számában legelsőnek számoltunk be arról az eseményről, hogy Pop Valér miniszter biztáka meg az állami adminisztráció egyszerűsítésének a végrehajtásával. Ugyanakkor közöltük azt is, hogy Fransovic miniszter távollétében Pop Valér a közlekedésügyi miniszteriumot veszi át. Bucuressti jelentés szerint ez már a mai nap folyamán megtörténik.

Tuljegyezték az olasz belföldi kölcsönt

RÓMA. Az olasz belföldi kölcsönt, amely kétmilliárdra lett kontemplálva száz százalékosan tuljegyezték. Csak Milánóban egy milliárd lírát jegyezték.

Mit mond a külföldi sajtó?

Az olasz sajtó elismeri Magyarország jogát ahhoz, hogy a Népszövetségnél igazát és jogát keresse. Egy nemzet sem köteles túrni, írják hogy olyan vádak sulya alatt álljon, mint amilyent Magyarország ellen fölhoztak.

csak azonnali elintézés segíthet - írja a Stampa - és nem lehet az, hogy ez a mindenki által elítélendő bűnesetek-mény politikai érdekeket szolgáljon.

A Journal Genf három lehetőséget lát és pedig: 1 a mostani ülésen való tárgyalás, 2 külön rendkívüli ülés, 3 a januári ülésre való elhalasztás. A Neue Zürcher Zeitung a jugoszláv panaszirat hatását értékeli is. Azt

írja, hogy a memorandumnak nem volt meg a bombahatás, mert nyilvánvaló a politikai céljai.

A magyar sajtó ugyanazon a hangnemen foglalkozik a konfliktussal, mint a szerb lapok. A „Magyarság” a jugoszláv kormány politikai eszközzeit a Linder Béla emigránsakciókkal kapcsolatban úgy állítja be, mintha a délvidékre való betörést a jugoszláv kormány segítete volna elő.

A francia sajtó elítélőleg ír a dolgok kiéleződéséről, a szenvedélyek fölkorlácsolását mérgező hatásának tekinti és veszedelmesnek a világbéke megőrzése szempontjából.

Lemond a magyar kormány?

Nagy érdeklődést kelteit és találgatásra adott alkalmat Gömbös Gyula magyar miniszterelnök bécsi utazása is, amelyet összefüggésbe hoznak a genfi eseményekkel.

Magyar politikai körökben mint egész komoly hírt közlik azt, hogy Gömbös Gyula néhány napon belül benyújtja a

kormányzónak a kormány lemondását.

Ezt azzal indokolják, hogy politikai orientációját túl méretezte akkor, amikor Ausztriával és Olaszországgal titkolt, de kétségtelenül fennálló szövetséget kötött.

Gömbös miniszterelnök utódjával

a röghen rejtőző függelenség nem marad meg. A rög, a föld misztikuma, valóban meg van. ez azonban nem germán misztiku ez nem

Odal-privilegium, minden nép paraszija legvégső és legnagyobb erő és minden nép ereje a parasztságon nyugszik.

ZENITH MOZI

A Román Opera heti műsora
Hétfőn este: Tosca (Vera Mora
a prágai Nemzeti Opera tag-
jának vendégszereplésével).

Royal Mozdó

Ma: Paganini (A varázshegedüs)
Strauss meste: operettje Fősz:
Ivna Petrovici Else Iliard.

Thelia Mozdó

Aranybánya titka. Wild-West drá-
ma. Főszerepben: George
O'Brien.

Capitol Mozdó

Asszony, aki tudja hogy mit akar
Fősz: Lil Dagover

Edison Mozdó

I Vértő vágyak dráma. Fősz:
Frederich March Claudette
Colbert II. Az asszony meg-
tanit Főszerepben: Stuart
Ervin

Carmen Mozdó

Kettős műsor: I Vadnyugati ka-
land Fősz: Lupe Velez II
A hárem szentsége Fősze-
repben: Don José Mojica

Zwack likör

rum és cognacgyár
Arad Str, Mircea Stanescu 1.

Az ország legelőke-

lebb márkája min-

don számottevő ital

mérésben és esemege

kereskedésben kapható

GYONORERŐSÍTŐ ITAL !!

Zugvalutás miatt felfüggesztet-
ték a „Wagons Lits” menetjegytroda
igazgatóját! — írja a Magazin
Rajnay Tibor hetilapjának leg-
frissebb száma, amely érdekes cik-
kekkel most jelent meg. A lap 4
lejt minden trafikban és újság-
kioszkban kapható Feltétlenül ve-
gye meg

Uj hajfestés!

minden színárnyalat garan-
tálva! Villanyondolás **uj**
anyaggal! Hajtörés
kizárva! Leszállított árak!
Kiszolgálás vizsgázott
személyzettel.

Fodor Salon

Calea Victoriei 2.

Két ragyogó film — egy helyr
a Carmen mozgóban hétfőtől: I
A hárem szentsége Don José Mo-
jica val II Vadnyugati kaland
Lupe Velez-zel. Azután pedig a
világ legnagyobb énekese Kiepura
nagy alakítása a Neked dalol a
szivem. Következik Csupa élvezte-
tes nagy film a gyon olcsó hely-
árak minden szombatn ajándék
a közönségnek — ezt nyújtja a
Carmen mozgó

Vermes temesvári kalapgyári igazgató megsértette Slavescu pénzügyminisztert

Timisoara. A temesvári közvé-
lemény a legnagyobb felháboro-
dással tárgyalja Vermes kalap-
gyári igazgatónak arrogáns visel-
kedését Slavescu pénzügyminisz-
terrel szemben. A pénzügyminisz-
ter propaganda-uton járt Temes-
váron a belföldi kölcsön érdeké-
ben, ahol fogadta Vermes direk-
tort is, aki panaszt terjesztett elő.
A pénzügyminiszter egyideig tü-
relmesen hallgatta a panaszt de
amikor Vermes kihívó hangon

sértőleg nyilatkozott a Banca
Nationalaról — leintette.

Ez a kinos és tapintatlan inci-
dens nagyon kellemetlen helyzetbe
hozta a temesvári gyáripárosokat
is mert megzavarta a nyugodt at-
moszférát. A temesvári társadalom
osztatlanul elítéli Vermes igazgató
eljárását. Értesülésünk szerint az
ügyben hivatalos eljárás lesz, mert
Vermes igazgató a pénzügymi-
niszter személyében hatósági sze-
mélyt sértett meg.

PÉNZÜGYMINISZTERIUM



Az 1934 évi 4. 1/2 %-os „Országfejlesztési kölcsön”

(Kivonat)

1. Nyilvános aláírás útján 1000 — lej névértékű kötvények bocsátat-
nak ki kötvényenként 330 — lejes árrban.
A lejegyzett kötvények egyszerre, az aláírással egyidejűleg fizelendők ki
1934 évi november 5 — 30 között.

2. A befizelendő összeg egy része az állam által kibocsátott régi jára-
dékpapirokkal is kiegyenlíthető az alábbi íven feltüntetett kurzuson. —
A járadékpapirokkal történő fizetés a jegyzés névértékének 20 százalékát
nem haladhatja meg.

3. Az 1000 — lejes kötvény évi 4 és fél százalékos kamatot hajt,
amelynek fele június 1 én, fele decemberben kerül kifizetésre. Az első ki-
fizetés 1935 június 1 én történik.

4. A kötvényeket 40 év alatt, évenként négyszeri sorshuzás útján váltják
vissza: február 1 én és május 1-én törlesztendő kötvényekkel; augusztus
1-én és november 1-én pedig a következő december 1-én törlesztendő kö-
tvényeket sorsolják ki. Az első sorshuzás 1935 február 1 én történik.

5. A lejegyzett kölcsöntöke minden teljes egy milliárdjából nagy
prémiumokkal visszaváltatnak az első évben:

1 kötvényt 3.000 000 lejjel azaz 3.000.000 lej	
2 „ „ 1.000 000 „ „ 2.000.000 „	
4 „ „ 500.000 „ „ 2.000.000 „	
4 „ „ 250.000 „ „ 1.000.000 „	
46 „ „ 100.000 „ „ 4.600.000 „	
57 kötvényt összesen — — 12.600 000 lej	

prémiummal váltanak vissza.

A következő években visszaváltandó kötvények száma 100.000 lejen-
ként egy kötvénnyel csökken évenként.

6. A fennmaradó kötvényeket minden évben névértéken felül 200 lejes
jutalékkal váltják vissza és pedig:

az 1.000 lejes címleteket 1.200 lejtért	
a 2.000 „ „ 2.400 „	
az 5.000 „ „ 6.000 „	
a 10.000 „ „ 12.000 „	
a 20.000 „ „ 24.000 „ váltják vissza	

7. A kamatokat és amortizációkat stabilizált lejben fizeti ki az állam
A lej 10 milligram 0,900 finomságú arany értékének felel meg.

8. Az esedékessé vált szelvényeket, valamint a kisorsolt kötvényeket
készpénz gyanánt fogadják el az összes közpénztárak.

9. A kölcsön egész ideje alatt sem a kamatok összegéből, sem a kö-
tvények visszaváltási értékéből nem vonnak le semmit, tehát ezek az össze-
gek mindenféle adó és illetékek alól mentesek.

A kötvények mentesek továbbá az örökösödési, ajándékozási és há-
zassági szerződések adói, illetve illetékei alól.

10. A kötvények lombardirozhatók és azokat garanciakul és óvadéku-
l elfogadják.

11. Jegyzések eszközölhetők az alábbi jegyzési helyeken:

Nemzeti Bank és összes fiókjai
Postatakarékpénztár
az összes postahivatalok,
valamennyi közpénztár és
a megfelelő időben megállapított pénzügyintézetek

JEGYZET, Részletes felvilágosítások a kibocsátási prospektusban található.

HOTEL CENTRAL

ARAD

Az utazók legkedveltebb szállodója

Központi fűtés! Folyó víz a
szobákban! Mérsékelt árak!
Figyelmes kiszolgálás!

A kutyafogu ember Rejtélyes
körülmények között tűnt el a ku-
tyafogu ember és titkát csak iz-
galmas nyomozás után tudták meg-
fejtetni. A kutyafogu ember bűnö-
gyéről szól M. Ditson „A Fort
streeti rejtély” című izgalmasan
érdekes regénye, amelynek köz-
lését legújabb számában kezdte
meg Tolnai Világlapja. A nép-
szerű képeslap új száma nagy ter-
jedelemben gazdag tartalommal
jelent meg és a legkiválóbb magyar
írók novellái mellett számtalan ér-
dekes cikket és közel száz remek
képet közöl. Tolnai Világlapja egy
száma 20 fillér

Szőrmeszalon

BIXENSPANNER

Reg. Ferdinand 3. (emelet)

készít szőrmézést, javítást átalaki-
tást legolcsóbban.

A „Record” óras és ékszerész
cégnél vásárolhat a legolcsóbb ár-
ban Aranyért legtöbbet fizet, óra
és ékszer specialista. Cluj, Calea
Victoriei 1

Apróhirdetések

Üvegesek! Tükörkészítést megtanul-
hatják. Válaszbélyeget Lisák Mihajlo Can-
táver, Jugoszlávia.

Eladó nagyon olcsón, jó állapotban
levő szörme-gallér és műf Hoffmann Cal.
Mojilor 25.

Figyelem! Cukorkát a legfinomabb
kivitelben legolcsóbban csak a „Lya” cu-
korkaüzletben Reg. Ferd. 28. (Posta mellett)
kaphat.

Egyetemihallgató perfekt német,
román, francia középiskolai tanulmányokra
előkészít felelősség mellett. Méltányos
díjazással. Cím a szerkesztőségben.

Keresem fiatal asszony ismeretségét
délelőtti szórakozás céljából. „Délután nem
vagyok szabad” jellegre a kiadóba.

Foto Kissnél Strada Londrei 44, hat-
darab levelezőlap 60 lejtől. Speciális gyer-
mekfelvételek.

Állandóan cserepes azállak, ka-
mellák, ciklamenek, cíneráriák,
primulák, jácintok és tulipánok,
magas és törpeorszák orlási
mennylésben, pásmák és szobor-
fenyők, kertek kiültetéséhez min-
dentéle növények díjtalanul elüt-
tetve. Levágott szegfűk, ibolyák,
koszorúk, csokrok jutányos áron
Szathmárinál, Str. Grigorescu 13
és Fantenell 8. — Telefon 730.

Szabó Jenő divatkülönlegességeket
nagyruháza. — Cluj
Calea Regele Ferdinand 5. Telefon 579.

Nagy óra és ékszer elárusítás a közismert **ZENITH** óra és ékszerházban Cluj Calea Regele Ferdinand 20

— Én nem vagyok zsidó, de büszke volnék, ha az lennék

Száz vélemény az antiszemitizmusról

A prágai Kacha Verlag kiadásában rendkívül érdekes könyv hagyta el a sajtót. Címe: „Weltgericht über den Judenhass,” amelynek keretében mintegy száz társadalomtudós és író nyilvánítja véleményét a zsidógyűlöletről.

Az érdekesebbeket itt adjuk:

Masaryk: Sohasem voltam sovénista, sőt nacionalista sem vagyok, az pedig, hogy egy nemzetet elnyomjanak, egyenesen bűnnek tűnik fel előttem.

Oswald Spengler akire tudvalevőleg, mint a hitlerizmus tudományos alapjára hivatkoznak: A faji tisztaság groteszk meghatározás, miután évezredek óta keresztyű fajta és nemzetek folyton keveredtek egymással. Aki sokat beszél fajiságról, az egyáltalában nem rendelkezik vele. Nem a tisztia, hanem az erős fajján legyen a hangsúly.

Edgar J. Jung berlini író: Tény az, hogy a zsidók nagyrésztben az individualisták táborában találhatók, ennél fogva reakciónak kell őket minősítenem.

Wladimir D'Ormesson párisi író: A nemzeti szocializmus nem egyéb, mint paroxizmusig fokozott németgőg. Erőszakosan fajtenyésztésre logikus következménye ennek a pszichozisnak. Németország elhagyatottnak érzi magát és mai állapota sem egyéb, mint cselelt való kétségbeesése.

Lenin: Nem a zsidók az ellenségei a dolgozóknak. A zsidók többségét ugyancsak dolgozók alkotják.

Napoleon: Az emberek egyformán testvérek Isten előtt. Nem nagyon örülök annak, hogy birodalmamban zsidó közhatalmúak is élnek, mert sajátos népiségükkel ők idegen test a nemzet egységében. Nem nagyon örülök annak, hogy eme sajátos népiségükhöz ragaszkodnak és elkerülik az asszimilációt. Viszont nem tudnám összeegyeztetni egész életfilozófiámmal, hogy őket vallásuk és fajiságuk miatt üldözsem.

Nietzsche; akire a hitlerizmus ugyancsak előszeretettel támaszkodik: Hogy mit köszönhet Európa a zsidóknak? Sok mindent, jól, rosszat, mindenképp azonban az erkölcs nagyvonalúságát. Európai egünk az ő színeiktől derűs. Mi, művészek, különösen ezért vagyunk hálásak a zsidóknak.

F. X. Saldá, prágai egyetemi tanár: A fajok egyenlőségéről elterjedt összes teóriák nem egyebek, mint arisztokrata-romanikus csökevények.

Teodor Hartwig prágai egyetemi tanár: A zsidók nagyrésztben alacsonyrendű érzetben szenved és emiatt tulerölteti magát. Innen van intellektuelltelljük nagyszáma, akik közül sokan önmaguk ellen fordulnak. (Weininger). A zsidókérdés végső és tökéletes megoldása: a szocializmus.

Coudenhove-Kalergi: Az antiszemitizmus nem egyéb, mint eszköz a kapitalizmus kezében uralma fenntartására. Éppen ezért a zsidóknak egyúton kell haladniuk a szocialis forradalmárokkal, meri csak így lesznek képesek az antiszemitizmust legyőzni.

George Duhamel író, Páris: A németeknek, ennek a göggtől, háborútól, éhségtől, családástól marcan golt népnek bűnbakra volt szükségük. Ezt a bűnbakot megtalálták a zsidóságban. Ezek után megérttem azt a

magasrangú keresztyén német híró, aki legutóbb egy társaságban kijelentette, hogy be fogja adni lemondását, mert a mai Németországban nincsen helye annak a bírónak, aki ezt a rangot meg is akarja érdemelni.

Henri Demulier katolikus lelkész Casselben: A keresztyénység nem egyéb mint a zsidóság kiteljesedése. Én nem azért jöttem — mondotta Jézus — hogy a törvényt eltöröljem, hanem, hogy azt betöltssem.

Charles Richet párisi egyetemi tanár: Azt állítják, hogy a zsidóság intelligenciája alacsonyabbrendű. Hát vajjon a Biblia nincs olyan szép, mint a Korán, vagy az Illász? Azt állítják, hogy nem mazikálisak? De hát nem közülök jött-e Halévy, Offenbach, Meyerbeer? Vagy talán nincs érzékük a matematika iránt? Einstein! Vagy a költészet iránt? Heine! Vagy a filozófia iránt? Spinoza! Vagy a biológia iránt? Erlich! Vagy a politika iránt? Diasraeli! Mindenesetre ez egy nagyon hevenyészett névsor, hiszen rangotegen vannak.

Én nem vagyok zsidó, de büszke volnék ha az lennék.

Norman Angel, London: Az antiszemitizmus csorda-öszön. Az antiszemitákkal szemben ugyanazt érzem, mint amit a primitív és idióta emberekkel szemben érzek.

Dr. Turnowszki Sándor: Az antiszemitizmusnak nevezett betegséget kétféle orvossággal kell gyógyítani. Miután az antiszemitizmus elsősorban lelki megbetegedés, gyógyulása orvosi kezelést igényel. A pszichológusoknak színté ki kell operálni a lelkéből az antiszemitizmust és helyébe egy új, minden ideggyűlöletet kiközösítő szocialis öntudatot kell behelyezni. Második gyógymód az osztályellentétek nivellálása, egy új társadalmi rend kialakulása. Egyébként meglepő lesz talán, ha azt állítom, hogy a németországi hitlerizmust, az olasz fasizmust és a közép-európai reakciós-nacionalista mozgalmakat — angol kapitalisták finanszírozták. Imperialista politikájuknak ugyanis kitűnően megfelelt ez a taktika.



Romain Rolland: Hitler és Göring nyers ökle be-esújt a Bölcs Nánán arcába. Elképzelhetetlen!

Upton Sinclair: Én az antiszemitizmust a legmegalázóbb és legostobább politikai fenoménnek tartom. Ami az én velem szemben való állásfoglalásomat illeti, azzal a kis esettel világíthatom meg, melyet Coolidge amerikai köztársasági elnökről és feleségéről beszélnek. Mr. Coolidge a templomban volt és amikor hazajött, felesége megkérdezte, milyen volt a prédikáció? Jó. Coolidge tovább kérdezte: Móról beszélt a pap? A bűnről. Coolidge: És mit mondott arról? Mire Coolidge: Ellene volt.

Ha érvekkal meg lehetne szüntetni az antiszemitizmust, már régen nem volna antiszemitizmus.

Néparuház!

Ez az olcsó textilüzlet
Csak itt vásároljon

Néparuház!

Calea Regele Ferdinand No. 20

Megdrágítják az autóbusszközlekedést?

Cluj—Kolozsvár. Az elmúlt héten rendelet jelent meg az autóbusszközlekedés szabályozásáról, mely szerint az autóbussz koncessziót az egész országra a CFR kapta meg. Az új rendszernek máris sajnálatos eredményei jelentkeztek, amennyiben az autóbussz közlekedést megdrágították. A személyforgalom számára például olyan tarifát állapítottak meg,

amely szerint a vidéki autóbusszközlekedési díjaegyenlő az ugyanazon távolságon közlekedő vasut II. osztályu jegyével.

A teherszállításra vonatkozóan igen jelentős ujtás lesz az, hogy az autóbusszok a feladó lakhelyétől a címzett lakhelyéig viszik a feladott árukat

A megjelent rendelet szerint egyelőren négy központot állítottak fel a vasuti autóbusszközlekedési szolgálat vezetésére. Az első központ székhelye Bucuresti. A második Jasi, a harmadik Cluj, amely a Cluj—Turda és Cluj—Oradea közötti autóbusszközlekedés székhelye lesz. A negyedik centrum Dobrudzsában működik.

Az új autóbusszközlekedés az egész ország területén március végén indul meg.

Orvosi és luxus füző
SONDERLING-től
kitűnő

CAL. REGELE FERDINAND No. 3 az udvarban. — Harisnyatartók mérték után legolcsóbban.

NYUGDIJAS-VILAG

A nyugdíjasok táborában ismét nagy az elkeseredés. Az 1932 es nyugdíjhátralékra — mint már megirtuk — az adóbonok részben megérkeztek, de még semmiféle kormányintézkedés nem történt hogy a bonokat névértékük szerint felhasználhassák.

A nyugdíjas egyesület már számtalanszor kérelemmel fordult a pénzügyminiszterhez hogy engedje meg ezekkel a bonokkal az 1933 as és 1934 es adóhátralékokat is lelassen fizetni, valamint a belső kölcsönt is jegyezhessek vele. Azonban ugylátszik hogy a nyugdíjgyesület kérelme csak a puszta kiállított szó marad.

A nyugdíjasok még ezek után is remélik hogy a miniszterium mégis csak meghallgassa és helyet ad kérelmüknek. Ellenkező esetben ugy járnak ahogy a 31 bonokkal. Ki lesznek szolgáltatva a bonuzsorások karmainak.



10 kilógramm fával fűt egy normal szobát 24 órán át.

Gyártja:

Szántó D és Fia. Oradea

Kapható mindenütt. Kérjen díjtalan árjegyzéket.

Képviselő: Barzel vaskereskedés Piafa Mihai Viteazut 13

NETI TILTYK

Eljegyzés, amelyről a menyasszony akifényképével távozik

Kolozsvár. Városunk nem Páris és így nem tudunk mindennap kéjgilkosságról beszámolni olvasóinknak, de azért Erdély metropolisának is megvannak a maga ugynevezett pikáns esetei.

A főszereplő természetesen az örök nő. Mert hát mi kell egy pikáns esethez? Egy ugynevezett jó hazból való urilány, vagy uriaszony.

Tizenhatéves és milyen édes... Karcu, elegáns és ami a fő, a ki csine van szive. Igaz, hogy a kislány szívét nem nagyon lehet diszkrétan butorozni különbejárta szobának nevezni, mert annak bizony annyi a lakója, hogy egy modern bérháznak is beillik. A jelenlegi összes szobák lakója a fess nyugati eleganciával „előltözött” fiatalember. A kislányt otthon természetesen mintegy áriatlanságot kezelik, ami csak természetes, hiszen mi közülük a szülőknek ahhoz, hogy lányuknak honnan van karórája, meg hasonló kis ajándékai. (Ki segítene ki pillanatnyi zavarából meg ártatlan urildnyit? „Háld leszek” jellegre leveleket a kiadó továbbít.)

Amint fent említettük a kislány jelenlegi udvarlója egy fess fiú, aki annyira beleszeretett, hogy még arra is képes, hogy fejest ugorjon a házasság sötét rejtelmeibe. A tizenhatéves kis szőke természetesen benne van, csak hogy az élet csupa kellemetlenség.

Ugyanis pár hónappal ezelőtt egy viharos szerelmi délután hatása alatt egy előbbi udvarlónak megengedte, hogy az kitapasztalhatta amatőr-fényképezési művészetét.

Az akkori nagy szerelem minden józanságot kiolt a lányból és nem jutott eszébe hogy ennek a megdöbbenésnek milyen következményei lehetnek. Elmúlt a viharos szerelem, csak az áruó fényképek maradtak meg. A fényképező udvarlót az új szerelem miatt el hanyagolta. Tizenhatéves és milyen édes — lesz a házasság... gondolta a kicsike. Csak hogy a gondolat még nem befejezett tény. *Megtörtént az eljegyzés.* Az ismerősök ajándékokat hoztak a hatalmas murival egybekötött eljegyzési este.

Idő 11 óra, javában folyik a muri, amikor belép egy hordár.

— T. László urat keresem...

— Én vagyok! — feleli a boldog ifju.

— Egy „pakkocskát” hoztam kérem, a választ megvárom és ezzel egy kis csomagot nyújt át a vőlegénynek.

A fiatalember kíváncsian bontja fel a csomagot, amely újabb selyempapirokból van csomagolva.

A választ már magát révből érkezettnek hitt menyasszony éles sikolya és ájulása adja meg.

A „gavallér” amatőr-fényképező udvarló ugyanis illőnek látta, hogy

szive hölgye jövődöbéli férjének megmutassa,

A vőlegény először megrökönyödve nézte menyasszonya napvilágra került rejtelmét, majd a vendégek közé csapva a képeket elrohant.

Azok természetesen kópva-kópák a nem mindennapi csemegén és rövid idő alatt a körülbelül harminc

főnyi vendégsereg már az uccán volt, minden szembejövő ismerősének elmesélve a pikáns eset részleteit.

Hogy szavukat száz-százalékosan igazolják, a magukkal hozott fényképekkel illusztrálták a esetet.

Azóta két nap telt el és a kislány újra fentűnt a korzón. Azt mondják, hogy elülről kezdi a. Még van ideje. Csak tizenhat éves és milyen édes, de milyen rémes és néha kényes a szerelem. (M-d T-d)

Megfojtotta kétéves kisöccsét, mert nem tudott miatta játszani menni

TEMESVÁR. Ság községben borzalmas és példátlan tragédia történt. Kiss Sándor szegény napszámos péntek reggel munkába ment és két éves fiacskáját hét éves Péter nevű fia gondjaira bízta. Később a kis Péternek eljöttek a barátai és játszani hívták pajtásukat. Péter azonban nem bírt velük tartani, mert két éves öccse állandóan sirt és mellette kellett maradni.

Később az udvaron játszódozó fiúk észrevették, hogy a lakásban megszűnik a gyereksírás és megjelenik a hétféves Péter, beáll közéjük és mintha semmi se történt volna, részt vesz a játékban. Délfelé hazatért Kiss Sándor és két éves fiacskáját holtan találta az ágyban.

Kiderült, hogy a hét éves Péter megfojtotta kis öccsét, mert nem bírt miatta játszani menni. A kisfiú sirva mondta el, hogy hogyan történt a dráma.

— Az öcsike nagyon sirt, csitítottam, de nem akart elhallgatni, mire én megszorítottam a nyakát. Egy kicsit tartottam, akkor elhalt. Nem gondoltam, hogy meghalt, azt hittem, hogy megijed és azért

nem sirt. Azután kimentem játszani.

Kiss Sándor, az apa, amikor a tragédiáról értesült, idegrohamot kapott, úgy hogy kórházi ápolás alá vették.

Kinevezték a kolozsvári munkásbiztosító pénztár új igazgatótanácsát

Cluj—Kolozsvár. A Monitorul Oficial november 9-iki számában megjelent királyi dekrétum a vidéki kerületi munkásbiztosító pénztárak igazgatótanácsának számát huszról hatra szálította le. Az új kinevezések váratlan gyorsasággal a Monitorul Oficial november 15-iki számában már meg is jelentek.

A Kolozsvári kerületi munkásbiztosító új igazgatótanács tagjai a következők: D. Alex Böszörményi (munkaadó), Petre Olteanu (alk.) nagyipar. Valér Pascu (munkaadó), Jovánel Dimitru (alk.) kereskedelem. Anton Moldovanu (munkaadó), Jumanca Iosif (alk.) kisipar.

A kitarító és következetes játékos biztosan számíthat arra, hogy nyer

Az osztálysorsjáték II. III. IV. osztályán még **261.274.000** lei kerül kisorsolásra

Ujítsa meg sorsjegyét!!! Vegyen sorsjegyet!

Legközelebbi húzás 1934 december 15.

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet

R. T. Cluj.

Erdély legnagyobb főárusítása:

Telefon 11.54.

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ

Azelátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: Dr. **BENKŐ ZOLTÁN.**

(103)

— Igen, kiálta az ifju vadász ismét, majd így folytatta:

— De légy nyugodt. A bűntényt csak ragozodták, de nem fogják elkövetni. De most anyám, ha szeretsz, ha bizol becsületemben, úgy kérlek hallgass erről. Talán nemsokára eljő az az idő, hogy mindent elmondhatok neked. Most légy oly szives, adj kenyeret és valami megmaradt ételt, aztán engedj távoynom. Egy óra múlva visszatérek.

— Elek? rebegé anyja kérdőleg.

— Az istenre kérlek, szeretted anyám, teljesítsd kívánságomat, folytatja az ifju vadász. Ne követeld, hogy elmondjam azt, amit láttam, hallottam, Isten a tanum, hogy most még nem nyíhat szára ajkam. De esküszöm, hogy a tervezett bűntény sohse lesz végrehajva, ennyi felvilágosítással elégedjél meg addig, anyám, míg eljön az ideje, hogy mindent bevallhassak előtéd.

— Elek, te szeretsz és az, amit ma láttál, szerelmedet érinti! Ugy van e? kérdé Patakyné ünnepélyes hangon.

Az ifju fölkel, átkarolta nyakát, lehajolt hozzá és homlokát megcsokolva suttogá:

— Igen, anyám, szeretek, de ma kezdődött szerelmem próbaideje. Adja Isten, hogy minden jóra forduljon.

— Neked vetélytársad van, Elek!

— Nem anyám, most tévedsz! kiálta az ifju vadász lelkesülten.

— Nincs? rebegé Patakyné.

— Ne kérdezz tovább! De teljesítsd oh-jomat, anyám! Adj egy kis élelmiszert és engedj távoynom.

— Kedvesedhez akarod vinni?

— Oh nem anyám, nem!

— Nem szabad tudnom, hogy hová mégy fiam?

— Most még nem!

— És te szavadat adod, hogy sem életed, se becsületed nem forog kockán.

— Erre szavamat adom, anyám!

— Ugy menj Isten hírével! Tartsd magadban a titkot, ameddig akarod, de gondold arra, hogy szerető anyád van, ki kész veled minden bánatot és örömet megosztani.

— Igen anyám, azt tudom feljött az ifju.

— Most elmegyek és elhozom a kívánt élelmiszereket. Aztán majd visszavárlak.

E szavakkal távozik az erdészné.

Elek egyedül maradt. A szívében dúló vihar ugylátszék csillapult anyja közbélépése által. Mély sóhaj szakadt fel kebléből.

— Istenem, mondjak-e el mindent anyámnak, tépelődött magában. Oh lelki kínaimmal hova is forduljak, ha nem a szerető anya szívéhez?

Igen, uram Isten, ez jó gondolat. Én bizni fogok benne és elmondok neki mindent, ő majd megmondja, hogy melyik a helyes út. — De előbb — azzal a szerencsétlen asszonnyal akarok beszélni.

Alig jutott e határozatra, midőn az erdészné már visszatért.

Kosárkat nyújtott át fiának, melybe különféle élelmiszereket csomagolt.

(Folyt. köv.)

Hallotta már? Szörmézést, átalakítást, javítást, legolcsóbban készít

Epstein, szücs
Regele Ferdinand No. 13 (az udvarban)



Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, mondok kíváncsi vagyok rá mi oka annak, hogy annyira bizalmatlanok a liberális képviselők egyes nemzeti parasztpárti vezetőkkel szemben?

— Erre egy példával válaszolhatok:

Egy fiatal parasztlány megy az erdőszélén jobb karján egy nagy korbácot tart és jobb kezével kötélben sziget egy kecskét. Balkarjára akasztva egy kampós botot visz balkezelével mindig egy kakas két lábát fogja sebesen.

Egyszerre csak szembejön vele a komzsedék csinos Marcsája. Egy karabig együtt meennek de amint a lány erdei uthoz érnek megszólal a Marcsa:

— Na, Isten vele én nem megyek tovább

— Miért? — kérdi a legény,

— Mert félek hogy erőszakoskodni fog velem

— Már hogy erőszakoskodhatnék? Nem látod hogy mennyire tele vagyok mind a két kezem?

— Azt látom, De ha a földbe gurítja kend a botot hozzádköti a kecskét és a vödörrel leborítja a kakast, mi lesz akkor?

— Szóval csak politika ez is. Gondolja, hogy így könnyebb lesz a botot táncba vinni?

— A táncnál maradunk

Merényletet követtek el a barcelonai villamosüzem igazgatója ellen

Két gyermek életét vesztette

BARCELONA, A villamosművek igazgatója ellen vasárnap merényletet követtek el. Az automobilos merénylők üldözöbe vették az igazgató autóját és

30-40 lövést adtak le kocsijára. Az igazgató megmenekült, de a lövöldözés folytán két gyermek életét vesztette.

REGAL Nagykávéház és bár novemberhavalszenzációs új műsora:

Okvetlen nézze meg ezt a világvárosi műsort. A művésziesen átalakított és berendezett nagy báli terem világvárosi, alulról világított tükörparkett.

Salamon Kálmán legújabb jazz és cigányzenekarával.

Előadás után tánc reggelig.

Művészeti igazgató: M. JEAN.

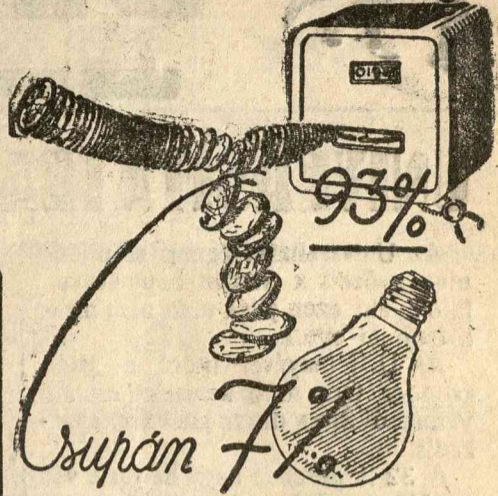
Újabb véres diáktüntetések Prágában

Prága. A prágai cseh diákok szombati tüntetése vasárnap megismétlődött. A diákok a német egyetem épülete elé vonultak és a kapu elé akasztófát állítottak, mire táblát függesztettek, amelyen a német egyetemi vezetőséget súlyos szavakkal aposztrofálták. Később megtámadták a német népházat, majd a köztársasági térre vonultak, ahova aztán katonaság és rendőrség vonult ki és össze-

tükköztek a tüntetőkkel. Itt lövöldözés is volt, több sebesüléssel. Számos diákot letartóztattak.

JEAN POENARU az országszerte ismert énekes Kolozsvárra érkezett és elfogadta a Savoy kávéház szerződését. A német ajándékát, úgyhogy Poenaru már be is mutatkozott a Savoy kávéház elit közö ségének. Köztudomásu, hogy a Savoy kávéház ma Kolozsvár egyik legkedveltebb és legszolidabb családi szórakozóhelye. Poenaru énekes bemutatkozása úgy a művészeknek, mint a kávéháznak megérdemelt sikert hozott.

A világításra költött pénzemek



az izzólámpa bevásárlási ára, míg az áramfogyasztásra fordított költség 93%-ra rug

A TUNGSRAM
DUPLÁSPIRALLÁMPA
DEKALUMENSOROZATBAN
20%-IG KISEBB ÁRAMFOGYÁSZTÁS
MELLETT TÖBB FÉNYT SUGÁROZ!

Bárki bármit mond, az

A. B. C.

textilárúház

a legolcsóbb! - Olcsó árak mellett minden vevő

AJÁNDÉKOT KAP!

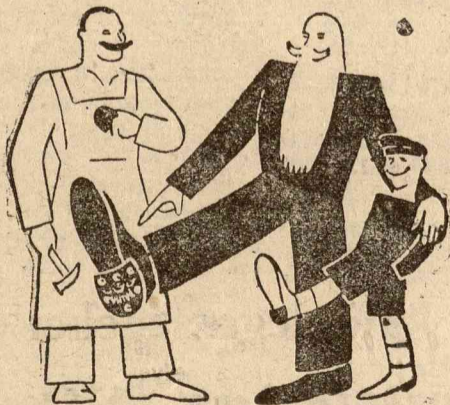
Nagy maradék-vásár: Strada General
Neculcea No. 1. Bejárat a kapu alatt

Békés hurokat pengőctnek a liberálisok a Skoda ügyben

Bucuresti. A liberális párt legutóbbi értekezletén egyes vidéki tagok kifogásolták azt, hogy a Skoda botrányban egyes nemzeti parasztpárti vezetőket tulságosan kipellengéreztek. A kormány tagjai kijelentették,

hogy a bizottság jelentése nem a kormány véleménye és semmiesetre sem tűrnék el, hogy bármelyik ellenzéki párt vezetői ellen a bizottság jelentését politikai célokra használják ki.

MIUTÁN OLY SOKÁ TARTOTT



KÉRÜNK UJBÓL

PALMA

SARKOT

Jól és olcsón **Rádiót, csillárokat, vízvezeték és villanszerelést**

Technoluxnál

P. Mihai Viteazul 40. Vashid mellett

UNIO legjobban fest, tisztít, mos. Textil festőde Str. Bucovina 32.



SPORTVILÁG



UNIVERSITATEA-VENUS 2:1 0:0

Az Universitatea tegnap szép játék után győzött a román bajnokság főfőit, aki ezen játék után nem méltó a bajnoki címre.

Az U fölényével indul a játék, azonban Orza több helyzetet ront. A Venustól Sfera durva játékkal emelkedik ki.

A 32-ik percben nagy helyzete van az U-nak. Tabac kiugrik és győnyörű bombát enged kapura, azonban a kitűnő Burdan a levegőben uszva szépen fogja. Váltakozó játékkal mulik el a félidő.

Szünet után a Venus indítja a támadást, aminek meg is van az eredménye. A 8-ik percben Pintea átmege a védelmen és a jól helyezett labdát védhetetlenül a balsarokba vágja. 1:0. Nem sokáig van azonban

öröme a Venusnak, mert egy percre rá Orza kornerét a belső csatárok góiba nyomják. 1:1.

Az egyenlítés felvillanyozza az U kiváló együttesét és már a 14 p a pompásan játszó Baciu szabadrugása Burdan kezéről a hálóba pattan. 2:1. A Venus erős iramot diktál, olykor egy-egy lerugással, amiért a Venust többször kifütyüli a közönség. A 38-ik percben Boclutanu feleselés miatt kiállítja a bírót. Gain áll neki a labdának, de kapufának vágja ami visszapattan, amit Surlasiu a hálóba küld, azonban a bírót nem itéli meg a góll.

Megérdemelt győzelem, legjobbak voltak Gain, Oraa és Surlasiu.

A Venusból a 3 Valcov testvér és Albu voltak jót.

CFR-KAC 2:1 (1:0)

Cluj A KAC meg nem érdemelt vereséget szenvedett. A vereséghez hozzájárult még a bíró téves ítéletei Gállövök Eugen illetve Brassai Vass fejes gólját a bírót nem adja meg. Romania ifj.—KAC ifj 2:1. Haggibbor ifj.—Unirea ifj. 2:1.

Rapid—Reunirea 0:0

Avanigarda U—Ariesul 2:1 0:1.

Kinizsi—Juventus 2:2

Bucuresti Hatalmas küzdelem A Juventus hibba bíztatták drukkereit még sem tudta maga alá gyűrni a temesvári együttest.

Tekintse meg az

ELECTRO MAGAZIN

állandó őszi kiállítását. Havi részletfizetésre jutányos áron kap itt 1935 típusu rádiót és bármilyen más villamos háztartási eszközöket

PIAȚA UNIRII No. 8.

Okvetlen jöjjön el és hallgassa meg

JEAN POENARU

Bucurest legjobb énekesét a

Savo y-kávéházban

NAC-Romania 2:1

Oradea. A NAC nagy szerencsével és igazságtalan ítéletekkel tudott csak győzni a kitűnő kolozsvári csapat ellen igaz, hogy a Romania csatárai is sok gólhelyzetet elrontottak. A vezetést a 14 ik p Bodola szerzi meg 1:0 A 22 ik p Pop kapufát lö, a visszapattanó labdát

Felesen góiba vágja 1:1 A 38 ik p Ceberzan két lépésről kapu fölé rugja a labdát.

második félidőben a bírót igazságtalanul kiállítja Parcast és Munteant 9 emberrel küzdő Romania még így is méltó ellenfele tud lenni a N-C-nak, de nem sokáig, mert a 27 ik p Chirol fejes góljával meg szerzi csapatának a győzelmet.

Unirea Trić.-CFR 4:1

Bucuresti. Az Unirea Tricolor állandó fölényben volt és megérdemelte a győzelmet.

Crisana-AMTE 1:0

Arad. A Crisana szerencsésje ez uttal sem hagyta el. A második félidő 1 ső p Matei szerzi meg csapatának a győztes gólt.

Ripensia-Gloria 3:0

T misoara. A Ripensia szép játék után könnyen győzött és így a

bajnokság élére került amit biztosított magának

B. Divízió

Prahova—Sportul Studentesc 1:1
Simeria—CFR Unirea 4:1.

Külföldi eredmények

Ferencváros—Booskai 5:1.
Ujpest—Atilla 5:0
Hungária—III ker. 6:3.
Soroksár—Phöbus 3:2.
Kispest—Somogy 2:1.
Szeged—Budai 1:1.

SCHERC

megint a legújabb, legszebb és legjobb őszi különlegességeket hozza

Plaidek,
fakarók,
szőnyegek

férfi öltöny, ulster és télikabát,

valamint nőikabát és

ruhászövetekben.

Gyári lerakat. Cluj, Piața Unirii (Főtér) 22 szám.